

# AB 617

Connecting With Our Community



August 2020

## Wilmington, Carson, West Long Beach

### 2019-2020 Draft Annual Progress Report for AB 617 Community Emissions Reduction Plans (CERPs)

The draft annual progress report covers the implementation of the CERPs from September 2019 to June 2020 in 2018-designated AB 617 communities. Staff presented an overview of the draft annual progress report at the CSC quarterly update meeting for WCWLB on August 13, 2020. The draft annual progress report is available at <http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/2019-20-draft-cerp-progress-report.pdf>. Please submit comments to [ab617@aqmd.gov](mailto:ab617@aqmd.gov) by 5p.m. on August 28, 2020.

### School Prioritization List

At the May 2020 CSC quarterly update meeting, South Coast AQMD staff provided a list of schools in the WCWLB community prioritized to receive AB 617 funds, when available, to install air filtration systems. The list was developed with input from the CSC and is available in:

- English - <http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/wilmington/school-prioritization-list.pdf>
- Spanish - <http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/wilmington/school-prioritization-list-span.pdf>

If you have any questions, please feel free to contact Ms. Nicole Silva at [nsilva@aqmd.gov](mailto:nsilva@aqmd.gov) or by phone at (909) 616-8554.

### Proposed Rule 1109.1 Working Group Meeting #14/Wilmington-Long Beach-Carson Community Meeting

South Coast Air Quality Management District staff has scheduled Working Group Meeting #14/Wilmington-Long Beach-Carson Community Meeting for August 27, 2020 at 1:00 p.m. to discuss the development of Proposed Rule 1109.1 – NO<sub>x</sub> Reductions from Refinery and Refinery Related Equipment. The meeting information (e.g., Zoom link, call-in number and presentation) is available at <http://www.aqmd.gov/home/rules-compliance/rules/scaqmd-rule-book/proposed-rules/proposed-rule-1109-1>.



## **City of Los Angeles: Sign Up for a Free Street Tree**

Wilmington residents: The City of Los Angeles LA Sanitation (LASAN) has an online, bilingual site to request free street trees. All residents need to do is water their trees. Please find more information on their website: [lacitysan.org/freetree](http://lacitysan.org/freetree).

**The California Grants Portal** (a project by the California State Library) is a one-stop destination to find information about grant opportunities offered by different CA state agencies. You can find information about how to apply for grants or subscribe to e-mail updates about all new grant opportunities. For more information, please visit: <https://www.grants.ca.gov/>

**Advanced Clean Trucks Regulation** – On June 25, 2020 the CARB Board adopted a first-in-the-world rule requiring truck manufacturers to transition from diesel trucks and vans to electric zero-emission technologies beginning in 2024. Manufacturers who certify Class 2b-8 chassis or complete vehicles with combustion engines would be required to sell zero-emission trucks as an increasing percentage of their annual California sales from 2024 to 2035. The rule is expected to result in 100,000 electric trucks in California by the end of the decade and support 100% zero-emission drayage at the Ports of Los Angeles and Long Beach by 2035. For more information on the regulation, visit: <https://ww2.arb.ca.gov/our-work/programs/advanced-clean-truck>.

## **New \$22 million pilot to fund equitable, clean transportation options in disadvantaged communities**

The California Air Resources Board will provide up to \$22 million in grants to address transportation needs in disadvantaged and low-income communities with clean transportation options under a new \$22 million pilot project. The funding, available through the Sustainable Transportation Equity Project (STEP), will support the planning and implementation of clean transportation projects. Lead applicants may include community-based organizations, federally recognized tribes and local governments. Grant proposals must include partnerships between a lead applicant, co-applicants (e.g. public, private or nonprofit organizations) and community partners. Proposals are due August 31, 2020. For more information, please visit: <https://ww2.arb.ca.gov/our-work/programs/low-carbon-transportation-investments-and-air-quality-improvement-program/low>.

# AB 617

Comunicando Con Nuestra Comunidad



Agosto 2020

## Wilmington, Carson, West Long Beach

### **Borrador del informe anual de progreso de 2019-2020 para los Planes de Reducción de Emisiones de la Comunidad (CERP) de AB 617**

El borrador del informe de progreso anual cubre la implementación de los CERP desde septiembre de 2019 hasta junio de 2020 en las comunidades de AB 617 designadas en 2018. El personal presentó una descripción general del borrador del informe de progreso anual en la reunión de actualización trimestral del CSC de WCWLB el 13 de agosto de 2020. El borrador del informe de progreso anual está disponible en <http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/2019-20-draft-cerp-progress-report.pdf>. Envíe sus comentarios a [ab617@aqmd.gov](mailto:ab617@aqmd.gov) antes de las 5 p.m. del 28 de agosto de 2020.

### **Lista de priorización escolar**

En la reunión de actualización trimestral de CSC de mayo de 2020, el personal de South Coast AQMD proporcionó una lista de las escuelas de la comunidad WCWLB priorizadas para recibir fondos de AB 617, cuando estén disponibles, para instalar sistemas de filtración de aire. La lista fue desarrollada con el aporte del CSC y está disponible en:

- inglés - <http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/wilmington/school-prioritization-list.pdf>
- español - <http://www.aqmd.gov/docs/default-source/ab-617-ab-134/steering-committees/wilmington/school-prioritization-list-span.pdf>

Si tiene alguna pregunta, no dude en comunicarse con la Sra. Nicole Silva a [nsilva@aqmd.gov](mailto:nsilva@aqmd.gov) o por teléfono al (909) 616-8554.

### **Reunión del Grupo de Trabajo n.14 de la Regla Propuesta 1109.1 / Reunión de la Comunidad de Wilmington-Long Beach-Carson**

El personal del Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur (South Coast AQMD) ha programado la Reunión del Grupo de Trabajo n.14 / Reunión Comunitaria de Wilmington-Long Beach-Carson para el 27 de agosto de 2020 a la 1:00 p.m. para discutir el desarrollo de la Regla propuesta 1109.1 - Reducciones de NOx de Refinerías y Equipos Relacionados con Refinerías. La información de la reunión (p. ej., enlace Zoom, número de llamada y presentación) está disponible en: <http://www.aqmd.gov/home/rules-compliance/rules/scaqmd-rule-book/proposed-rules/proposed-rule-1109-1>.

## **Ciudad de Los Ángeles: Regístrese para obtener un árbol en la calle gratis**

Residentes de Wilmington: La Ciudad de Los Ángeles LA Sanitation (LASAN) tiene un sitio bilingüe en línea para solicitar árboles para la calle gratuitos. Todo lo que los residentes tienen que hacer es regar sus árboles. Encuentre más información en su sitio web: [lacitysan.org/freetree](http://lacitysan.org/freetree).

**El California Grants Portal** (un proyecto de California State Library) es un destino único para encontrar información sobre oportunidades de subsidios ofrecidas por diferentes agencias estatales de California. Puede encontrar información sobre cómo solicitar subvenciones o suscribirse a actualizaciones por correo electrónico sobre todas las nuevas oportunidades de subvención. Para más información, por favor visite: <https://www.grants.ca.gov/>

**Regulación Avanzada de Camiones Limpios** – el 25 de junio de 2020, el Consejo de CARB adoptó una primera regla en el mundo que requiere que los fabricantes de camiones pasen de camiones y camionetas de diésel a tecnologías eléctricas de cero emisiones a partir de 2024. Los fabricantes que certifiquen chasis de Clase 2b-8 o vehículos completos con motores de combustión estarían obligados a vender camiones de cero emisiones como un porcentaje creciente de sus ventas anuales de California de 2024 a 2035. Se espera que la regla dé como resultado 100,000 camiones eléctricos en California por al final de la década y respaldar el drenaje 100% de emisiones cero en los puertos de Los Angeles y Long Beach para 2035. Para obtener más información sobre la regulación, visite: <https://ww2.arb.ca.gov/our-work/programs/advanced-clean-truck>.

## **Programa piloto de \$22 millones para financiar opciones de transporte equitativas y limpias en comunidades desfavorecidas**

La Junta de Recursos del Aire de California (Inglés: "California Air Resources Board"), popularmente conocida como CARB por sus siglas en inglés, proporcionará hasta \$22 millones en subsidios para atender las necesidades de transporte en comunidades desfavorecidas y de bajos ingresos con opciones de transporte limpio bajo un nuevo proyecto piloto de \$22 millones. La financiación, disponible a través del Proyecto de Equidad en el Transporte Sostenible (STEP), apoyará la planificación y ejecución de proyectos de transporte limpio. Los solicitantes principales pueden incluir organizaciones comunitarias, tribus reconocidas por el gobierno federal y gobiernos locales. Las propuestas de subvenciones deben incluir asociaciones entre un solicitante principal, cosolicitantes (por ejemplo, organizaciones públicas, privadas o sin fines de lucro) y socios de la comunidad. Las propuestas deben presentarse el 31 de agosto de 2020. Para más información, por favor visite: <https://ww2.arb.ca.gov/our-work/programs/low-carbon-transportation-investments-and-air-quality-improvement-program/low>.